



INSTITUTE FOR TEXTBOOKS AND TEACHING AIDS
PODGORICA
Novaka Miloseva 36

Based on Article 4 paragraph 2 and Article 6 of the Rulebook on the procedure for obtaining, evaluating, approving and preparing textbooks and teaching aids ("Official Gazette of the Republic of Montenegro", No. 31/04, 38/05, 22/07 and "Official Gazette of Montenegro", No. 84 /09 and 23/12) and Article 3 of the Internal rule on the procedure for obtaining textbooks and teaching aids for foreign languages, no. 2219 of October 14, 2015, the Institute for Textbooks and Teaching Aids - Podgorica (hereinafter: Publisher) announces the following

CONTEST

for obtaining manuscripts of textbook sets for the subject

- 1) **English language** for the first, second, third, fourth, fifth, sixth, seventh, eighth and ninth grade of elementary school
- 2) **Spanish language** for the sixth, seventh, eighth and ninth grade of elementary school and for the first, second, third and fourth grade of gymnasiums and secondary vocational schools and
- 3) **Russian language** for the sixth, seventh, eighth and ninth grades of elementary school, and the first, second, third and fourth grades of gymnasiums and secondary vocational schools.

CONTEST TERMS:

1. In the Contest for obtaining manuscripts of textbook sets for the subject **English language** for the first, second, third, fourth, fifth, sixth, seventh, eighth and ninth grades of elementary school, **Spanish language** for the sixth, seventh, eighth and ninth grades of elementary school, and the first, second, third and fourth grades of gymnasiums and secondary vocational schools and **Russian language** for the sixth, seventh, eighth and ninth grades of primary school, and the first, second, third and fourth grades of gymnasiums and secondary vocational schools (hereinafter: Contest) foreign publishers who are registered in their home country to carry out publishing activities can participate.
2. Textbook sets must correspond to established criteria and standards valid for editions in Montenegro, so that they can be used for learning a specific foreign language.



The textbook set is submitted to the Contest in 8 (eight) copies (if the publisher participating in the Contest sends the materials by mail or courier service, they are obliged to pay the postage costs when sending the shipment).

4. The publisher who participates in the Contest is shall submit the consent granting the Institute general representation for the sale of the respective textbook set in the territory of Montenegro.
5. The publisher, with consent, shall also submit the price for one textbook set.
6. The deadline for submitting Contest materials is May 14, 2024, until 3:00 p.m. in the premises of the Institute.
7. The publisher will inform the participants about the results of the Contest within 60 days from the conclusion of the Contest, through the means of public information in which the Contest was published.
8. Textbook sets that are not selected in the Competition are not returned to the publishers.
9. The publisher whose textbook set is accepted at this Contest will enter into an agreement with the Institute that will regulate mutual rights and obligations.
10. Textbook sets that do not meet the conditions of the Contest or that do not arrive at the Institute by the specified date will not be considered.
11. The text of the Contest and its results will be published on the website of the Institute for Textbooks and Teaching Aids - Podgorica (www.zuns.me).
12. Educational programs (link to the website of the Institute for Education of Montenegro) are available on the website of the Institute for Textbooks and Teaching Aids - Podgorica (www.zuns.me).

TUMAČ – TRANSLATOR/INTERPRETER
Vanja Miličić

za engleski jezik, postavljena u Crnoj Gori Rješenjem ministra pravde Crne Gore, broj: UPI-05-109/22-267-1 od 19.04.2022, na vrijeme od pet godina, potvrđuje da je ovaj prevod vjeran originalu.

for the English language, appointed in Montenegro by the Minister of Justice of Montenegro, Decision no. UPI-05-109/22-267-1 of 19/04/2022, for the period of five years, hereby certifies that this translation is true to the original.

trošak iznosa (Cost of the translation) _____ €
U (in) Podgorica, dana (date) 05 Feb 2024.

Vanja Miličić (stamp)
Potpis (signature)